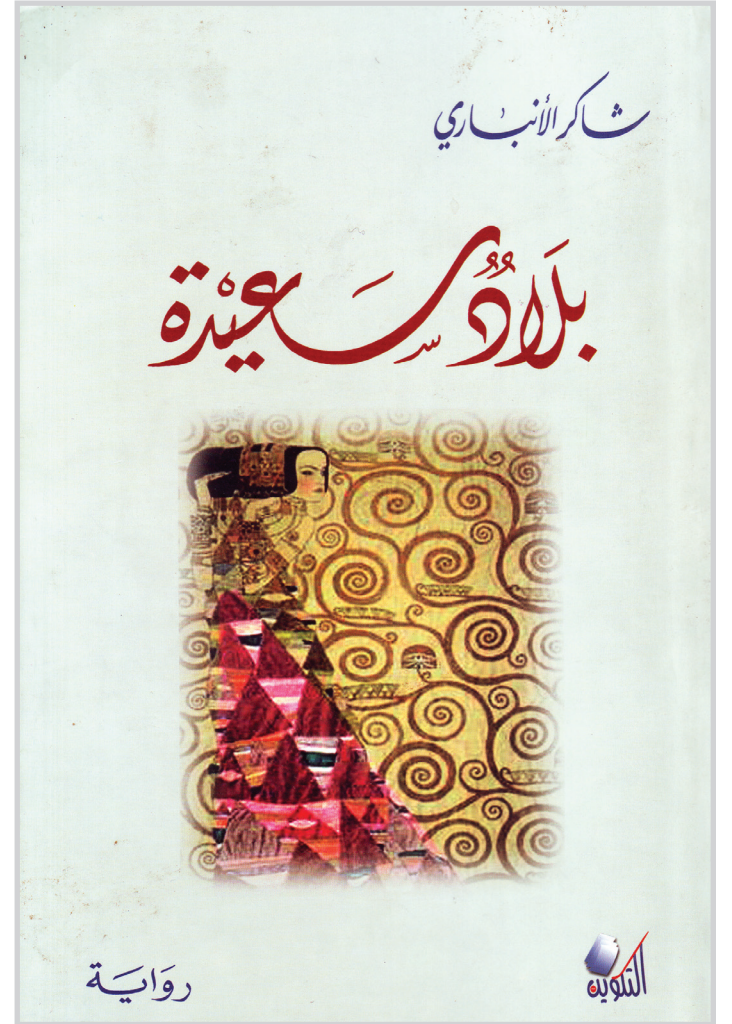


## رواية البلاد السعودية

## السرد السذني يشبه التاريخ كثيرا

علي حسن الفواز



هل يذهب الروائي بالضرورة الى الوثائق او السير ليخلق حولها عوالم سردياته؟ وهل يمكنه ان يضع هذه السرديات داخل (القصة الحكائية) يفرض خطابها الروائي بعيدا عن اي تألف محتمل بين احداث وشخصيات متخيلة واخرى حقيقية؟ ما احسبه هنا ان متعة الكتابة تكمن في قوة التخيل الروائي الذي يمنح الروائي القدرة على التحرر والتتابع وتخليق الزمن الروائي داخل سلسلة من الروزنامات الواقعية اللفظية او المستعادة، وبما يجعل الكتابة عنها وكأنها عودة الى العالم الداخلي الذي يمزق صمت الحدث الماضي او الوثيقة..

هذه الاشتغالات الروائية بدت هاجسا لي وانا اقرأ رواية (بلاد سعيدة) للروائي شاكرا الانباري، ان هي رواية تستقرى حدثا في العراق، وفي زمن السياسي والتاريخي المعاصر، لكنها تضع الحدث داخل اشتغالات البحث عن الهوية السردية، تلك التي تسحب التاريخ/تاريخ الحدث، من محدوديته الى افق فيه الكثير من التخيل، وفيه استبداءات مهمة لمواجهة الزمن والتاريخ عبر السرد، لان هذا السرد يضع الحدث وهويته السردية امام نسجها المكشوف على احتمالات القراءة المتعددة، تلك الكتابة تسعى ايضا الى ان تكون قراءة تعرف، او توغل داخل تاريخ جماعات معينة، جماعات تصنع عبر سلسلة من المواجهات، الصراعات في مكان محدود جدا من الجغرافيا العراقية تاريخا اخر للعراق الجمعي (السياسي والاقتصادي والثقافي) ولا يمكن التعاطي معه الا عبر هذه الاشتغالات، وعبر نوع من التوظيف الظاهراتي الذي يستقرى تشكلاته المتحرقة / المقروعة من خلال قصيدة مايقترحه الوعي الماهر للروائي، الوعي الناقد والفاعل والكاشف.

اذ لا يمكن ان يكون هذا النسج كما كان قريبا من التاريخ الواقعي واليوميات العامة بعيدا من اشتغالات السرد وموجهاته، تلك التي تنفذ عبر قصيدة هذا الوعي الذي يملكه السارد الى مستويات غير متواترة في نمطية كتابتنا الروائية، ليقتصر لنا كتابة مفتوحة، كتابة تلامس الحدث، حياة الجماعات المغيبة، اذ يتشكل امامنا تاريخ (مسروود) بوعي متعال، تاريخ يستغور ما نراه، تاريخا له ملامح حادة وقابلة للمراوغة، تلامس الهواجس السرية لبنيات اجتماعية وديموقراطية مبهمة في المكان المعزول، لكنها في السياق السردى تتحول الى قوة فاعلة لها سردها الخاص الذي يمثل هويتها كما يتخيل (بول ريكور) وان وجودها المواجه والحاضر مرهون بهذا التحريك السردى الذي يصغر ما يواجه تاريخه عبر مرويات متعددة، هي مرويات ليست متخيلة بالكامل، بل هي مرويات فائقة وشعبية احببنا للمكان والحيوات ذاتها ايضا، وبما يجعل هذه المرويات نصوصا تروي دبلا عن الوقائع احداثها الواقعية والمتخيلة المفتوحة على ازمته وحقب متعددة.

في رواية البلاد السعيدة للروائي شاكرا الانباري المصادرة عن دار التكوين/دمشق ٢٠٠٧، تبدو اشتغالات الهوية السردية واضحة وجلية تتغلغل جماعات واقعية في المكان العراقي، ورغم ان الرواية تحمل الكثير من التسجيل الوقائي لاجداث ويوميها هذه الجماعات، ضاجة بالعنف ومشاهد الموت، الا ان التخيل السردى الذي هو جوهر هويتها السردية يمارس حضوره الفاعل والمثير طوال احداث الرواية، من خلال التجوهر في متابعة خصوصياتها ويوميهاها وتفصيل عاداتها وبعض اسرارها، عبر ما يكشفه تعدد مستويات الروي للحدث الرئيسي، ومن خلال مقارنة خصوصية العلاقات الاجتماعية والاقتصادية في المكان الواقعي، والذي يتحول عبر رواية ابطاله الى مكان سردي مفتوح على عوالم غرائبية وعلى احداث متلاحقة يفتكك من خلالها المكان والحيوات بعد الحدث الخارجي (احتمال العراق) اذ تتكشف الامكنة عن تشظيات مرعبة (البلاد - المنفى) والحيوات عن توليد عوالم مشتبهة مع بعضها البعض، وتسطر ما حولها، وتحو الى اغترابات داخلية والى ارتكاب اوهام/تخيلات، تتبادل شغرات لغوية ومفاهيمية لها علاقة عميقة بأسرار التخيلات السردية الراسية/بنية المكان القريب من الصحراء، طبيعة الحياة المعيشية، الارث العائلي وصورها الشعبية اليومية، زمنها

الخيالي ونظاها الحكائي) والتي تقابلها توهامات سحرية ذات مرجعيات متخيلة (طيور السماء التي تقاثل معهم، المسك المتصاعد من جثث القتلى، لامعقول وميمات الحرب، الرايات البيض التي يرفعها الاهل لزيارة المغابر، فطازيا المكان ورعيه وغيرها)..

هذه الرواية لا تنتمي الى روايات المنفى بالمعنى التصويفي، ولا حتى الى روايات استعادة الامكنة عبر الحزن اليها واستحضار يوميهاها وتفصيلها على طريقة جيمس جويس، ولا حتى الى روايات مراكز التي تمنح المكان الهامشي سحرا غرائبيا يجعل من واقعيته جزءا من لعبة التخيل، بقدر ما تنتمي هذه الرواية الى نوع من الكتابة الكاشفة التي تمارس (لعيا) السردى عبر سلسلة من الازاحات التي تبدأ من ازاحة المكان عن هامشيتها الطاعنة الى حضور يومي فاجع بمواجهة الحرب والاحتلال والقصف الدموي الذي يستدعي المكان العراقي برمزيته، فضلا عن ازاحة (الجماعات) واقعا (المنطق) الى عناصر فاعلة سرديا، تستعيد عبر تخيلاتها ازمة المكان والحياة والحرة، اذ تتكشف من خلال ازمته الصراعات والاستعدادات والمفارقات، تلك التي تقضي الى ازاحة المكان الواقعي عن يومياته الملطمنة الى مجموعة من الكوابيس التي تتكرر على لسان رواة المتعددة اصواتهم. هذه الازاحات تتصاعد عبر ازاحات توصيفية اخرى تتجسد في التسمية المفارقة والساخرة (بلاد سعيدة) غير الموحية الى تداول التسميات المفارقة واللغة (اننا واقعون بين الطريقة والسندان) كما يقول الصوت الرئيسي في الرواية محمد.

لقد ادرك الروائي شاكرا الانباري لعبته السردية جيدا عبر توظيف قدرته المتميزة في معالجة تداعيات الحرب والواقعة، وعبر نسج بنيات السرد القرينة بما حدثت الحدث المسائي الذي انتهي بموت العديد من ابناء العائلة، اذ استثمر الروائي ذاكرته اولاً، وخبرته الروائية في التعاطي مع ثيمة ساخنة، مشوبة باليومي والانتباس، عبر امكانية صنع بنية سردية مناسبة لها، تلاس واقعيته الناعثة، لكنها تمنح للسرد اشتغالاته الفاعلة، عن توظيف البنية البولوفونية التي تتعدد فيها الاصوات/الرواة (احمد، سعيد، كمال، علي) اولاد الحاج حسين والذين يطولون اتجاهات مختلفة وامكنة متعددة، فضلا عن رواة هامشيين يملكون شيئا من ذاكرة المكان (احمد العجرج المتخصص والساحر والمراقب ويوميات الحرب، ولباء التي يمثل سعيد الابن المغترب عن البلب عشرين سنة هاجسها الاثري)، وكذلك

عبر تماسك البنيات النفسية لإبطاءه دون الانجرار الى التداعيات المحيطة بمرجعياتها النكوصية والفقرية واثرها على اللغة الروائية.

هذه الاصوات المركزية والهامشية تتلقى بحساسيات مركبة عند سردية الحدث، يروون سيرته وفاجعته بايقاعات مختلفة، يقفون عند المكان/المركز السردى والواقعي في أن (الحامضية) المدينة المفتوحة على جغرافيا اسطورية حيث (الخط الدولي، المدن، نهر الفرات) وكأنها مدينة قدرية لكشف المكان الانساني والوجودي، وازمة كائنه، مثلما المكان السحري الحائر على خصوصية مرعبة انهار تاريخ الذي يقابله انهيار النظام السياسي، هذا التقابل الدامي والصاحب هو الذي يستنطق الرواة او يجمعهم على مواجهة تداعيات الحدث، والبحث عن حلول وجودية لازمة المكان الجغرافي والسياسي بعد الانهيار، اذ البطل السردى الخارج من محنة (الحامضية) قد ينسبه البطل ذاته الخارج من محنة (العراق) واعتقد ان ما تعرض له بطله الجريح المصاب بشظية هو صورة لهذا التلافي المعنوي بين البطلين (الشظية المعنوية لاستقرار في رأسي بل في روحي).

ان الاضرام في واقعية الحدث لا يعني التقليل من قيمة الاستغفال السردى الذي تمكن الروائي من ضبط ايقاعه النفسي والوغي، فالرواية تؤرخ لحدث حقيقي، تستعيد عبر شهادة ابطاله، لكنه يظل باعنا على اشتغالات سردية مكتوبة بتقنية مميزة، تقنية تعدد الى توظيف الوثيقة والحدث، لكن عبر ما تفرقه من استعدادات، وعبر ما تقترحه من قراءات متعددة للمكان العراقي المهمش لكنه الاكثر رمزية في التعبير عن خصوصية ما يواجهه من ازمة الموت والموت الحقيقي، تستعيد عبر شهادة ابطاله، لكنه يظل باعنا على اشتغالات سردية مكتوبة بتقنية مميزة، تقنية تعدد الى توظيف الوثيقة والحدث، لكن عبر ما تفرقه من استعدادات، وعبر ما تقترحه من قراءات متعددة

للمكان العراقي المهمش لكنه الاكثر رمزية في التعبير عن خصوصية ما يواجهه من ازمة الموت والموت الحقيقي، تستعيد عبر شهادة ابطاله، لكنه يظل باعنا على اشتغالات سردية مكتوبة بتقنية مميزة، تقنية تعدد الى توظيف الوثيقة والحدث، لكن عبر ما تفرقه من استعدادات، وعبر ما تقترحه من قراءات متعددة للمكان العراقي المهمش لكنه الاكثر رمزية في التعبير عن خصوصية ما يواجهه من ازمة الموت والموت الحقيقي، تستعيد عبر شهادة ابطاله، لكنه يظل باعنا على اشتغالات سردية مكتوبة بتقنية مميزة، تقنية تعدد الى توظيف الوثيقة والحدث، لكن عبر ما تفرقه من استعدادات، وعبر ما تقترحه من قراءات متعددة

## النهار والحرب الطويلة

وفي صباح كل يوم، يوقف أبناءه في تمام الساعة السابعة كي يعطيهم درسا في الثقافة العامة، تغفره السعادة وهو يحدثهم عن الرؤساء الذين أحبهم أمثال ناليون ولبوتي وشارل ديفول وغيرهم من الزعماء.

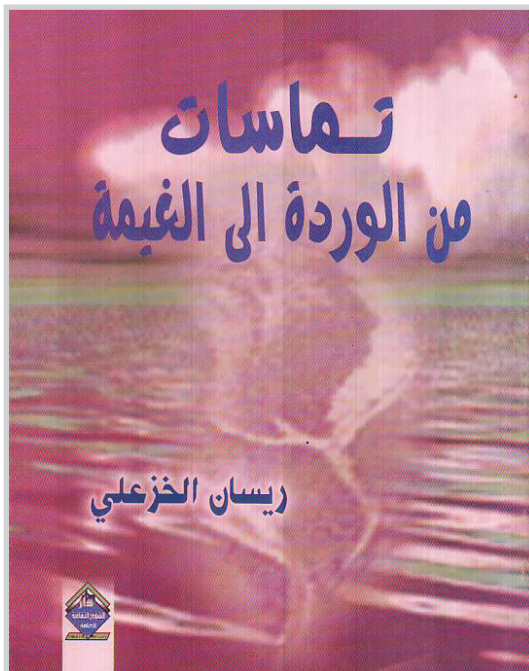
بالنسبة إليه، تعني كلمة (الزعماء) الرغبة في التحكم بالذات وحفظ المبادئ والقابلية على القيادة، ويرى هذا الرجل المتأثر بالثقافة الكلاسيكية الفرنسية إن عصر الدعاية ينتهي بظهور فيكتور هيفو. وقد لام أبنه الأصغر كثيرا عندما وجدته في احد الأيام ينام بقراءة رواية لآبيلير كامو واصفاً أياه (بمعلٍ لكاتبٍ ذي أفكار مدمرة للمجتمع).

ورب معترض يقول بأن هذه اللوحة لا تعكس سوى رجل قصير النظر ولبس دهنٍ لتسمكه بأفكار رجعية. لكن الواقع غير ذلك فقد عكست أفكاره شخصية المعلم الروحي: متسلط تارةً وحنوناً تارةً أخرى، قاسياً وظريفاً. فلولم يذعن عن تكريم مفعم بالعاطفة لوالد الكاتب الذي كان يعمل محامياً أعتاله المرض بعد أن أجريت له عملية لاستئصال التهاب

الولزتين (١) كان والد نجار المولود في عام ١٩٢٣ صوتاً مناهضاً لجلال بيروت أو ما يُعرف آنذاك بـ(الإمبرال) ثم لقب (بالشخصية الرموقة) لقدرته على أداء فن المرافعة ببراعة. ولعدة صفات أستحق أن يكون بطل الرواية، فهو محبٌ لبلده ومولعٌ بعلمه ومتعلقٌ بعائلته، إنه رجل ذو مبادئ كلاسكية فرضها على أطفاله الستة لاسيما نجله.

الشاعر (ريسان الخزعلي)، حقق حضوره الشعري في مجموعته هذه وفق تجلياتها لمسحتها الخاصة، وقد اتاح للقارئ حقيقة السياق الشعري او الطريق الذي كتف عن تجربة شعرية على درجة كبيرة من الأهمية، إذا ما وضعنا هذا المنجز في ميدان الشعر الذي قدمه العديد من الشعراء العراقيين الذين لهم حضور المميز في الساحة الثقافية/ الأدبية في العراق.

ترجمة: أيمن قاسم ذيبان



وعلى أساس ذلك تتضح ثنائية الزمان والمكان من خلال ثنائية المدينة والحياة، ثم تتناظر من حيث بناؤها الشعري عبر عبارة (الجرح)، التي تفك كوحدة تركيبية متكاملة لعبارة (عربلاء) لتكتفل مشهدية الحدث وطبيعية الفكرة المكونة.

بعد الذي طرحه في توصلاتنا وقراءتنا للمجموعة، يؤكد لنا الشاعر ان عملية حياكة الواقع وتظهراته انطوت على مهارة خالقة وهادفة ومرتكزة على مكونات فاعلة، استطاعت اللغة الشعرية بهيمنتها أن تغلغل ضوابطها اللغوية القابلة للطرح، فهناك العديد من الحركات التي شكلت خطاباً واضحاً ومؤثراً، منها ما تركز على دلالات المكان كالقصائد (عزف على الهدام، م / ٨ أسفل، كوفة.. تماس الورد..)

ومنها ما تركز على دلالات ذهنية ودائوية كالقصائد (تماس الضوء.. مفاضة.. جبهة في الربيع/ الي الشاعر سلمان داود محمد.. كلام ليس فارغاً/ الى سعدي يوسف.. هكذا تنتشل خارطة الوطن.. نهاية عجيبة.. خريف على اليابسة/ الى رعد مظهر.. وغيرها).

في صناعة النص الذي يحمل معنى ذهنياً واسعاً، فه (لا خوف من الحب) شعور إحساسي جاء من ذهنية الشاعر، و (وردة القيص) دلالة علامية انطوت على خلفية الإزياج الشعري، وهي من ادوات الشاعر. بقراً في نص (تماس الصقر (الضفري) :

(كلما تبتُّه في دفتر الرسم... او / / فوق التراب أخطه / يحلق /../ عالياً) ص ٢٣، صحيح أن المشهد الشعري الذي يرسمه الشاعر على درجة عالية من التشكيل المجازي، لكنه عبر طريقة تعبيرية، يؤكد انفتاح الجملة داخل النص برؤى فوق واقعية، وهذا ما يجيز لنا فتح نافذة الانفتاح الذهني مما أجاز للشاعر ان يكتب مثلما تحكمه عليه اللغفة، فالرسم في دفتر او فوق التراب طريقة مباشرة للصدر، لكن (خلق عالياً) هي الضربة الشعرية التي تحققت عبر وضعة تكثيفية مختزلة.

وفي نص (تماس الغيمة)، تظهر ثنائية الصورة الشعرية على دلالات مكونة للديم المعول عليها داخل عمق النصوص، لكن الشاعر أعنيها عندما تكلف رؤاه الشعرية من خلال اللعب باللغة وصلف الصورة والحدثي)، وربما جاءت ضمن اعتبارات اجتماعية سياسية وحتى نفسية، صيغت بطريقة فنية/ شعرية.

(تماسات الرؤيا الذهنية) تحاول قدر الامكان ان تنتخص البنية الشعرية التي تدخل في مساحات مفتوحة للرؤيا الذهنية، لانها لا تقف عند حدود مثبتة بقدر ما تعمل على دلالات مفتوحة مما لا حصر لها من الصور الشعرية، وهذا ما جعل الشاعر (ريسان الخزعلي) ان يسترخي بكتابته الشعرية بأسلوب مرن، وبطريقة أكثر حيوية في تشكيل الجملة الشعرية، لكن الحاصل في اغلب نصوص المجموعة على الرغم من انفتاح النصوص بالتشخيص الذي اعتمدها، انها ذات طابع استبطاني، انفلت بعضها من وحدة الاطار الفني لنسج الكتابة الشعرية المسترسلة، فدخلت العبارات وهي وعاء المدرك النفسي والوجداني، وهذه النقاط سريعة في المتن الشعري في المجموعة، وهي مغمسة بخيوط ذهنية لها أتمونجها الصوري، وهنا يمكن ان نتخص بعض القصائد:

في نص (مسرات الولد الجنوبي): (لا خوف من حنين حين يرتجف القلب/ ويرمي نبضه وردة للقيص، ص ١١.

يطالعا النص هنا يسبق قائم على تشكيل نص من خيوط متمازجة بين الحسي والشعوري، وبين العلاماتي، وهذه لعبة لغوية ساهمت بشكل مجازي

## الرؤيا الذهنية في.. (تماسات / من الغيمة الى الوردة)

زهير الجبوري



ومنذ اللحظة التي انطلق فيها الشاعر لتأسيس مشروع الشعري، فإن طبيعة الكتابة عنده تنطوي على عوامل أساسية.. عوامل تعد الركائز المهمة في تأسيس النص الشعري، وهذا ما يخلق الحركة المتوصلة للعلائق المعول بها، ولعلنا هنا نشير الى العوامل الفاعلة بوصفها الأدوات المجدسة لفعل الكتابة الشعرية، وهي (الصورة الشعرية/ الرؤيا/ الحس/ الهاجس/ الشعور.. وما إلى ذلك).. وكلها تقع على اطر الزمان والمكان وتشكل في ثنائيا البناء الشعري الحدث القائم على المشاهد والشواهد المتخلقة من الواقع.

وقد قدم شعراؤنا عبر مسيرة طويلة مفعمة بالتنوع والتعدد، تفاوتوا في الرؤى وفي الدلالات المؤسسة للبنى الشعرية، وهذا ما يجعلنا أكثر تحسناً حين ندخل الى تجربة شاعر عراقي ضمن اعتبارات (فقدية) مرسومة بطريقة فنية.

وحيث نغور في تجربة شاعر مثل (ريسان الخزعلي) ومجموعته الشعرية (تماسات/ من الوردة الى الغيمة) التي صدرت مطلع عام ٢٠٠٩، تظهر أمامنا جملة من الإحالات الرؤيوية الحاضرة لمرآة البؤر المتحدرة في (ذات الشاعر)، والمغلطة في مضمونه (النصي / الشعري)، انها تكشف عن طبيعة دلالية- اصح التعبير، لأن الشاعر عبر يعكس تواتراته على جسد النص الشعري، فإنه ينطلق من بنية مكونة في رؤاه، يقوم على تطبيقاتها كإسقاط ناضج وتمكون خطابي مؤثر، ونحن في المقدمة هذه نحاول القيام مع الشاعر في كشف ما يمكن كشفه عن الحالة والشبهة والكاشفة لحنوي المضمون الشعري.. وهذا ما يسمح لنا معرفة العلاقة المعقدة عن طريق فتح الرؤيا الشعرية بشغرات الحركة الفاعلة لتجسيديت النص.

التماسات (ثريا النص) يقتضي منطق استخدام العبارات المؤطرة تحت يافطة (ثريا النص)، ان يكون حركة دائية وداخلة في المتن الشعري ليحقق من خلال البناء العام، المدركات المضمونية وكيفية إنتاجها كوحداث نصية تحكمتها آليات الكتابة الشعرية لدى الشاعر.

<p><b>علي عبدالصالح</b> خصيلة الأجنحة</p> <p><b>خصيلة الأجنحة</b></p> <p>عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر، صدرت رواية بعنوان (خصيلة الأجنحة) للروائي والمترجم علي عبد الأمير صالح، فثيمتها مقاومة الإنسان لكل أشكال الحروب.</p>	<p><b>سلام الأسئلة</b></p> <p>عن دار المشؤون الثقافية صدرت للشاعر زيارة مهدي مجموعة شعرية حملت عنوان (سلام الاسئلة) وكتبت وبفنية عالية الموضوع العراقي، خلال السنوات الست الماضية.</p> <p><b>سلام الاسئلة</b> زيارة مهدي</p>	<p><b>مرآتي هلامية</b></p> <p>صاحبه: هادي الحاصل</p> <p><b>مرآتي هلامية</b> قصه امرأة عراقيه في زمن الحصار والحرب</p> <p>عن دار المرتضى، صدرت للروائي صادق جواد الجمال، رواية تحت عنوان (مرآتي هلامية) وهي قصة امرأة عراقية في زمن الحصار والحرب، كما توه الروائي في غلاف الرواية.</p>	<p><b>رهان الاسئلة</b></p> <p>صدرت للشاعر السامر، مجموعة شعرية بعنوان (رهان الاسئلة)) عن اتحاد ادباء البصرة حملت الكثير من الآم ووجاع العصر.</p> <p><b>رهان الاسئلة</b> حبيب السامر</p>	<p><b>القارة الثامنة</b></p> <p>صدرت للشاعرة أمّنة عبد العزيز، مجموعة شعرية جديدة، حملت عنوان ((القارة الثامنة)) ضمت عددا من القصائد التي تغنت بالحب، وعبرت عن لواعج القلب.</p> <p><b>القارة الثامنة</b> أمّنة عبد العزيز</p>
---	--	--	---	---